

**TOVERITAR**

Asiantuntijain ja ammattien  
asiantuntijain, ilmestyä Astoriassa, Ore., joka  
on The Western Workmen's Pub. Co:n  
omistuksessa.

**TILAUSHINNAT YHDYSVALTOIHIN**  
1 vuosikerta \$1.00, puoli vuotta 60c  
**CANADAAN**  
1 vuosikerta \$1.25, puoli vuotta 75c  
**SUOMEEN**  
1 vuosikerta \$1.50, puoli vuotta 80c

ADDRESS: **TOVERITAR**

BOX 99 ASTORIA, ORE.

**TOVERITAR****(THE WOMAN COMRADE.)**

Organ of the Finnish Working Women in  
America. Published every Tuesday by The  
Western Workmen's Publishing Co.  
Advertising rates 50c per inch per insertion.

Huoneusto sijaitsee 10-nen ja Duane ka-  
njen kulmassa. Puhelin 365.

Ilmoitushinta 50 senttiä tuumalta kerran.  
Määrällisistä \$1.00 ensimmäiseltä tuu-  
malta ja 50 senttiä jokaiselta seuraavalta lileltä.

**SUBSCRIPTION RATES**  
**IN THE UNITED STATES:**  
One year \$1.00, 6 months 60c  
**IN CANADA:**  
One year \$1.25, 6 months 75c  
**IN FOREIGN COUNTRIES:**  
One year \$1.50, 6 months 80c

Entered as second-class matter July 18th,  
1911, at the Post Office at Astoria, Oregon.  
Under the Act of March 3rd, 1879.

**TOIMITUS:**

Selma Jokela-McCone  
1669 E. 16th St., Portland, Ore.



Toverittaren tilaajaluettelo osottaa  
seuraavaa:

Uusia .....	91
Uudistuksia .....	60
Katkonnut .....	58

## LUOKKATAISTELU- ALUEelta

SEATTLE, WASH.

Pasutyöläisten lakko päättyi 7 p.  
heinäk. Pientä huovitusta vaan  
oli työläisten tehtävä vaatimuksiin-  
sa. Kaikki pesulattosten leimät al-  
lokirjottivat sopimuksen. Yksi ainoa  
ei, joka ei voinut alistua sopimuk-  
sen tekoon, vaikka kyllä oli luvannut

**KANVI-  
JUTTUJA**



Palkkakuntakirjeiden luku viime  
viikkona on supistunut kovin vä-  
hiin. Ja huolimatta siitä, että lä-  
päässä niitä palkkakuntakirjeitä moli-  
ttiin, täytyy huomauttaa, että pu-  
reituppi olisi, jos niitä palkkakun-  
takirjeitä tulisi enempi, s. o. useam-  
melta palkkakunnalta.

Näemme, että lehdessä tilaajamäärä  
ei ole kohonnut aivan niin nopeaan,  
kuin olisi toivottavaa näinä viime  
viikkoina. Se on aina niin, että kun  
on vähän palkkakuntakirjeitä, niin  
on vähän uusia tilaajakin.

Palkkakuntakirjeiden luku tietysti  
näin keskikesällä vähenee osaksi si-  
tä syystä, että osastojen toiminta on  
keskikesällä hiljaisempaa, ja niin ol-  
len luotelluun, että ei ole mitään  
kirjoitusta. Mutta asia nyt on  
niin, että s. o. osaston toiminnasta  
kertominen on vaan toinen puoli kir-  
jeenvaihtajan tehtävistä. Tapahtuu  
silti maailmassa muutakin ja tärkeää  
on kertoa kaikista työväkeä koskevis-  
ta asioista.

Jos pelkäätte liian paljon tilaa kir-  
jeiden vievän, niin voittehan sanoa  
suoittavanne lyhempiä. Onhan si-  
tä kertomista päivän tapahtumista jo-  
kaisella palkkakunnalla ja varsinkin  
sellaisista asioista, jotka ovat lähe-  
nessä yhteydessä meidän työläisten  
jokapäiväisen elämän kanssa.

Ja toiseksi, työväenlehdistö on työ-  
väestön koululaitos, jossa apuna tie-  
tysti käytetään muutakin kirjalli-  
suutta. Palkkakuntakirjeillä on tär-  
keä osansa lukijansa yleisen tieto-  
määrän kartuttamisessa. Esim. minä  
olea oppinut lehdistämme palkkakun-  
takirjeistä enemmän tämän maan maan  
tiedettä, ilmastosuhteista, tuotannol-

maksaa union palkkaa. Mutta sil-  
hen eivät työlliset tyytyneet, joten  
hän joutui uudemman lähtökseen.  
Kyllä se taas tämänkin työllisten  
voitto oli suuri ylätys herrille.  
Senkin tähden oli se ylätys, että  
enin osa työllisistä oli naisia. Naiset  
alkivatkin järjestäytyä käsi kädessä  
miesten kanssa. Järjestyneet työ-  
läiset voivat paljon kun vaan tahto-  
vat ja kukaan sitten voisivat ellemmä  
me, joita on paljon. Ja ilman meitä  
työllisiä ei maailmassa olisi mitään.

Täällä on yksi pesulaitos, joka on  
ollut jo pitemmän ajan union työ-  
palkka. (on alkuaan perustettu  
union nimellä) joka on koko ihmis-  
linen työpaikka naisille. Siellä tekee  
työtä aivan mielellään. Minäkin sa-  
tin joutumaan sinne lakon aikana,  
sillä siellä tehtiin työtä koko lakon  
aikaa kolmella vuorolla. Lakkoi-  
silla ei ollut mitään hätää, kun sa-  
vat olla siellä työssä, ja työtä oli  
tarpeeksi. Nykyään valittavat, ettei  
tahdo saada yövuorolle kylliksi työ-  
läisiä, kun lakkolaiset ovat palanneet  
entisille paikoilleen, ja järjestymät-  
ömiä työllisiä ei sinne oteta vaik-  
kapa maksaisivat sisäänmaksun. Lu-  
konkirkureita ajetaan nyt oikeen  
tuntuvasti muistuttaa, että muistat-  
sivat ainakin jonkun aikaa, mikä hei-  
dän rauhaansa sopii. 21 p. kokouk-  
sessa ei vielä otettu niitä union,  
vaan määrätettiin sisäänkirjotukmak-  
su, joka tulee olemaan \$25.00. Ja me  
lakkolaiset pääsimme 50 senttiä,  
mutta ei tuo \$25.00 ole kylliksiäkään  
suuri sakkorikureina olemille. Ne  
työlliset, jotka yhtyivät siihen ar-  
meliaan aikoinaan mihin me kuul-  
lumme kaikki, nyt saavat ihmiselli-  
sen kohtelun toisiltamme, vaan rik-  
kuriraukkoja jokainen sormellaan o-  
soittaa. Kyllä se on nyt heille kar-  
vasta mielestä, vaan kun kerta ovat  
niin tyynti raukkoja, etteivät älyä  
ajallaan, niin kärsikööt nyt. Vastal-  
suudessa ymmärtänevät ehkä niin  
paljon etteivät mene riistämään tois-  
ten työllisten leipää. Pitää järki  
olla senverran selvänä, ettei niin  
suurta vääryyttä tee toisia työllisiä  
kohtaan. Olsi toivottava, että kaik-  
kien rikkurien silmät pian avkenisi-  
vät niin suuriksi että eivät enää  
sellaista toista tekisi.

Nyt on naisten alin palkka \$9.00  
viikossa ja korkein \$13.50, palkat

hiistä toista, työväestön oloista jne.  
kuin kouluvuosiinani voim oppia kou-  
lukirjoista. Näinäkin tiedot ovat  
suurmerkityksestä työllisille, joten  
niillä on arvoaks palkkansa palkka-  
kuntakirjeiksi.

Ja sitten. Alnoastaan omlen kir-  
jeenvaihtajiemme kautta, voimme  
saada todelliset tiedot työtaisteluista  
eri palkkakunnilla. Oltakamme esi-  
merkiksi Butte. Mont. ja Arizonan  
lakkotaltelut. En ole mitään luke-  
nut suuremmalla mielenkiinnolla, kun  
luin Toverista kirjeen Arizonasta.  
Sanoin olen lkenut mitä suurim-  
malla mielenkiinnolla kirjeenvaihta-  
jamme kirjeet Buttesta. Mont. Kaikki  
sellaiset palkkakuntakirjeet ovat mie-  
lenkiintoisia ja samalla opettavia,  
joissa elävää ja todenperäisesti ker-  
rotaan sen palkkakunnan elämästä.

Ja jos joskus kirjoitetaan todellista  
historiaa, niin siinä suurena apuna  
voivat olla työväenlehdien palkka-  
kuntakirjeet, jos siinä apua älytään  
käyttää. Palkkakuntakirjeet, ovat  
kun valokuvia tapahtumista, missä  
työlliset ovat olleet mukana. Ne  
ovat todellista kuvaa päivätyöstä siinä  
päiviltä kuin ne tapahtuivat.

Se henkilö, joka väheksyy ja hal-  
veksuu palkkakuntakirjeitä, ei tiedä  
mitä hän puhuu.

Eräs tuttavani, joka taloudellisten  
sietelten kautta on kinnitettynä ka-  
tooiseen kirkkoon niin lujasti, ettei  
irti pääse, vaikka halu olisi (kirkon  
isä kun on myöskin kinteimistöpis-  
neksessä, joten koko seurakunta on  
hänelle velassa) jutteli minulle mi-  
ten "isä" häntä lohdutti, kun meni  
valvojan valittamaan siitä, että mies  
juoppotelee.

"Katso tuota" sanol pappi osottaen  
neitsyt Maarian kuvaa seinällä, "kat-  
so ja ajattele minäkalaisen riisin län-  
kantoi. Sinun ristisi on se, että  
sinulla on juoppo mies. Ja kuules  
kun kerron sinulle erään kaimin ta-

vaihden yhdeksästä dollarista kol-  
meentoista ja puoleen dollariin riip-  
puen siitä mitä työtä kukin tekee.  
Vähempää yhdeksää dollaria ei saa  
maksaa oppilaillekaan, joka oli en-  
nen parhain palkka. Miesten kor-  
kein palkka on \$22.50 viikossa. Alin-  
ta palkkaa en tiedä vielä tätä kir-  
joituksessa.

Nyt saamme olla voitostamme iloi-  
sia ja työkin maistaa miellyttäväm-  
mältä kun olemme saaneet vaati-  
muksemme läpi ajetuksi. Niin olisi  
saatava asiat menemään kakkilla  
työaloilla yli koko mailman, ja kyllä  
ne saadaankin kun vaan työlliset  
ymmärtävät yhdistyä joukkona ryntä-  
tämään. Ja kyllä he ymmärtävät-  
kin, kun vaan tahtovat ja toivon, että  
he tahtovat nyt jo.

MARIA WUORI.

**PEARSON, WASH.**

Onkin taas kulunut pitkä aika, kun  
olen viimeksi kirjoittanut Toveritta-  
reen. Synnä siihen on se, että mel-  
lä farmareilla on tuota työtä niin  
paljon, varsinkin kesän aikana.  
Hauskin aika se on nyt kesästä  
mennyt, vaikka ei sekään mitään  
hauskaa ollut. Kyllä minä sitä toi-  
voin, että kun tulee se "fortsulaf",  
niin sitten on hauskaa, mutta mie-  
heni sai olla vain yhden viikon ko-  
lona, ja nyt saan taas yksin far-  
mata. Moni kaupunkilainen mahta-  
neen luulla, että kyllä niillä farma-  
reilla mahtanee olla hauskaa siellä  
maalla, mutta kyllä toista saa ko-  
koa se, joka tänne asumaan aset-  
tuu, kun täytyy aina olla yksin. En  
usko että se ketään huvittaa, ei ai-  
nakaan minua. Mutta köyhäparan  
täytyy olla vaikka missä ja vaikka  
olisi kuinka ikävä. Miehet ovat  
läältä menneet metsäkämpille niin,  
että jos oikein tarkoin lakee, niin  
voi ehkä kymmenen suomalaista  
miestä löytyä Pearsonista. Ei se  
leipä täällä muuten tule, jos ei me-  
ne metsästä tienaamaan henkensä  
uhalla.

Osaston kokouksessa en tiedä pal-  
joa kertoa, kun en ollut kuulemas-  
sa, kun olla silloin Seattlessa. Valittiin  
virkaillat puoleksi vuotta, joiksi tu-  
livat: pöytäkirjuriksi Frank Risse-  
nen, jäsenkirjuriksi Lempi Carlson  
(entinen), rahastonhoitajaksi Väinö

pahtunan. Kerran oli nainen, joka  
eksyi metsätiellä. Hetken harhai-  
tuutaan, hän tapasi juopuneen miehen,  
jolta kysyi tietä. Mies oli niin juo-  
vuksissa, että viittoi sinne tänne,  
joten nainen taas lähti harhailemaan  
ja hetken kulettuaan kohtasi hän  
Jeesuksen, joka sanol hänelle: "Sen  
miehen, jonka sinä äskes juopune-  
na tapasit, tulee sinun ottaa avio-  
mieheksesi ja kantaa ristisi minun  
tähtien."

Kas siinä oli lohdutus, jonka pappi  
vaimolle antoi. Tietysti kaikki juo-  
pot miehet ovat yhtä mieltä tämän  
pappin kanssa.

Mutta kirkolle on edullista se, että  
seurakunnan miehet juoppotelevat  
siksi paljon, että heidän järkensä  
pysyy niin tyisenä etteivät voi mi-  
tään ajatella ja samalla pysyvät  
niin kohtuullisessa määrässä velassa  
pappille, etteivät mitään muotoa kir-  
kon kynsistä irti pääse.

Eräänä sunnuntaina hiljakkoin, oli  
sama pappi sanonut saarnastuolis-  
taan, että Saksan keisari se tässä  
sodassa voittaa sentähden, että kei-  
sari ja Saksan kansa ovat jumalaa  
pelkääväisiä, ja niinmuodin jumala  
sotii heidän puolestaan.

Minulla on eräs toinenkin tuttava,  
joka kuuluu protestanttiseen kirkko-  
kuntaan, muistaakseni methodisti-  
seen. Hän on luonteeltaan hilem-  
kapinallinen ja tavallinen älykäs nä-  
nen hän on, mutta ei uskalla mennä  
ajatuksissaan ja kapinomisessaan  
sen pitemmälle, kuin mitä pastori  
sallii. Hän on hyvin tuntehikas ja  
helläsydäminen ja tämä sota-aika kos-  
kee häneen, vaikka ei se vielä ole  
ketään hänen perheestään pois riis-  
tänyt, ja toimeentulo heillä on jota-  
kuinkin siedettävä. Tuota hänestä  
on ikävä nähdä naapurin polkien me-  
nevin sotaan ja hän suree surevainten  
kanssa ja kapinol kapinolvien  
kanssa — niin paljon kuin uskaltaa

Mattson, järjestäjäksi John Koski.  
Huivitoimikunta ei voinut valita siitä  
syystä, ettei ollut kokouksessa sel-  
laisia henkilöitä, jotka voisivat ru-  
veta siihen, joten sen valinta jäi  
seuraavaan kokoukseen.

**Kenttäjuhla** oli täällä Saarijärven  
rannalla, jossa oli hauskaa. Yleisöä  
oli saapunut koko paljon.

**Harvinainen tilaisuus** oli meillä  
Pearsonilaisilla t.k. 10 ja 11 päivinä,  
kun meillä oli Sanna Kannasto luen-  
noimassa. Hän selitti niin tarkoin  
ja selvästi kaiken nurinkuruuden  
syyt ja miten voimme asiat korjata,  
että kullompikin varmasti ymmärsi.  
Kyllä se puhe koski niin, että vedet  
silmiin pakkasi väkisin. Sils itse-  
puolestaan sanon vaan, että Sanna  
Kannasto on puhuja, jota kannattaa  
kuulla. Toivon vaan, että jokaisella  
palkkakunnalla mentisiin suurilukui-  
sesti häntä kuulemaan.

Toivotan hauskaa syksyä kaikille  
ystävälle ja tovereille ja erittäinkin  
toimitukselle. Piirisi toverillisesti,  
MRS. LAHTI.

**WORCESTER QUINSIGAMOND,  
MASS.**

Piirrin täältä vähän kuulumisia,  
kun tulla valituksi kirjeenvaihtajaksi  
Toverittarelle.

Täällä asustaa koko paljon suoma-  
laisia, vaan kun täällä ei ole ollut  
mitään edistyspyrinnöitä, niin on  
vielä paljon sellaisia, jotka koeta-  
vat vastustaa nurinkurisen järjestel-  
män poistamista.

**Toveri Niskanen** kävi luennoimas-  
sa viime kesänä ja perustamassa  
tänne sosialistiosaston. Jäseniksi  
yhtyi heti 32 henkeä ja kaikki  
vastuksista huolimatta on osastome-  
me jäsenluku kohonnut. Huoneen  
pienuuden takia on jo täytyntä muut-  
taa ja näyttää siltä, että taas saa-  
daan pian etsiä isompaa kokoushuo-  
netta.

**Kapitaliimin kiskurikoura** tonkeu-  
tuu niin läikkälemättömästi jokai-  
seen työllisasuntoon, että jo pitäisi  
unsempienkin silmien auaa. Jospa  
kaikki työlliset alkaisivat yhtä häi-  
källemättömästi ajamaan omia va-  
timuksiaan eteenpäin niin pian pääs-  
säisiin parempiin oloihin.

**Meidän naisten** ei ole enää pakko  
olla niin halveksitussa asemassa,

kapinoida. Olen hänen kanssaan usein  
keskustellut, naapurit kuin ollaan,  
keskustellut varovasti, mutta varmas-  
ti ja olen nähnyt, että siemen on  
itänyt, mutta olen myöskin havain-  
nut, että pastori ne idut tukahut-  
taa, tai ainakin katkoo, ettei oras  
pääse määrättyä rajaa pitemmäksi.

Eräänä päivänä näytti tämä naa-  
purini minulle romaanikirjaa. Ei ol-  
lut vielä lkenut, mutta alkoi juuri  
ryhtyä lukemaan, sillä pastori oli ke-  
hoittanut häntä lukemaan. Kirja kuu-  
li olevan sellainen, missä aina löy-  
tyy valokuvia puol joksaiseen asiaan ja  
joka näyttää ihmistä elämään työntä  
huoletonta elämästä ja siirtää hänen  
ajatuksensa pois maailmallisista huo-  
lista ja surista. Pastori oli sano-  
nut, että näinä levottomina aikoina  
ihmiset tarvitsevat sellaista luke-  
mista elämänsä huojentamiseksi.

Niin todellakin. Kukapa työväen-  
luokan naisten henkisesti kasvatuks-  
sesta huolta pitää jolleivät ne, jotka  
ovat hallitsevan luokan portin var-  
toina.

Nikkä luulko, että tahdon omia  
tuntejanne järkyttää ja riistää sie-  
lunne rauhaa. Ei, ei. Uskokaan ju-  
malaaanne niin paljon kuin haluatte,  
mutta sen sanon, että älkää usko-  
pappeja tarkastamatta lähemmin hei-  
dän sanojaan, sillä papit ovat aivan  
yhtä kaukana jumalasta kuin mekin  
olemme.

Kirkot, jotka ovat eksyneet pois  
siltä tehtävistään, että pelastaa ih-  
miskunta sekä maailmasta, että hau-  
dantakaisesta helvettistä ja päivän-  
toin, tahtovat syösti työlliset ensiksi  
maalliseen ja sitten haudantakaiseen  
helvettiin, eivät ole enään kristittyjä  
kirkkoja, vaan ovat kauhustus juma-  
lan edessä.

Muistakaapas leviittää seuraavaa  
Toverittaren numeroa, sitä suurta  
numeroa. Parhaimmat avustajamme  
ovat sitä muistaneet kirjoituskalillaan.  
— Selma-Lähti.